

(٢١) الدَّرْسُ الحَادِي وَالْعِشْرُونَ

المدرِّس: عَمَّ تَتَسَاءَلُونَ يَا إِخْوَانِ؟

حامدٌ: نَتَسَاءَلُ عَنِ الْإِمْتِحَانِ كَيْفَ يَكُونُ؟ أَسَهْلَةً تَكُونُ الْأَسْئَلَةُ أَمْ

صَعْبَةً؟ أَسْتَطِيعُ أَنْ نَنْجَحَ بِتَقْدِيرِ مُمْتَازٍ أَمْ لَا؟

المدرِّس: إِطْمَئِنُّوا يَا إِخْوَانِ. سَيَكُونُ الْإِمْتِحَانُ سَهْلًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. رَاجِعُوا

الدُّرُوسَ، وَتَعَاوَنُوا وَلَا تَتَكَاسَلُوا.

مَسْعُودٌ: نَحْنُ خَائِفُونَ يَا أَسْتَاذَ. قَضَيْنَا السَّنَةَ كُلَّهَا فِي اللَّهْوِ وَاللَّعِبِ. يَا

لَيْتَنَّا أَجْتَهَدْنَا طَوَالَ الْعَامِ كَمَا نَجْتَهِدُ الْآنَ قُبَيْلَ الْإِمْتِحَانِ.

المدرِّس: كُونُوا مُتَفَائِلِينَ، وَلَا تَكُونُوا مُتَشَائِمِينَ. لَا دَاعِيَ لِلْخَوْفِ، فَإِنَّكُمْ

طُلَّابٌ مُجْتَهِدُونَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ. لَا بُدَّ مِنَ الثِّقَةِ بِأَنْفُسِكُمْ... مَا

لَكَ تَتَشَاءَبُ يَا أَبَا بَكْرٍ؟

أَبُو بَكْرٍ: تَنَاوَلْتُ دَوَاءَ بَعْدَ الْفَطُورِ. يَبْدُو أَنَّهُ مُنَوِّمٌ.

المدرِّس: اذْهَبْ إِلَى غُرْفَتِكَ وَأَسْتَرِحْ.

(يَخْرُجُ أَبُو بَكْرٍ)

عُمَرُ: يَا أَسْتَاذَ، إِنْ هَذَيْنِ الطَّالِبَيْنِ يَتَشَاجِرَانِ دَائِمًا. أَرْجُو أَنْ تَنْصَحَهُمَا.

المدرِّس: لِمَ التَّشَاجُرُ يَا حَامِدُ؟

حامد: إِنَّ عَبَّاساً يَقُولُ لِي دَائِماً: «يَا أَعْوَرُ».

عَبَّاسٌ: هُوَ يَقُولُ لِي: «يَا أَعْرَجُ».

المدرّس: لَا يَجُوزُ هَذَا يَا أَخَوَيَّ. أَمَا سَمِعْتُمَا قَوْلَهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ

الْحُجْرَاتِ: ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِاللُّقَبِ﴾ (الحُجْرَات: ١١) وَالتَّنَابُزُ هُوَ أَنْ

يَدْعُو بَعْضُنَا بَعْضاً بِلقَبِ السُّوءِ. لَا يَنْبَغِي لِلْمُسْلِمِينَ أَنْ يَتَنَابَزُوا،

فَقَدْ نَهَانَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْهُ وَسَمَّاهُ «فُسُوقاً». فَتُوبَا إِلَى اللَّهِ

وَاسْتَغْفِرَاهُ.

حامد وعبّاس: نُتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ.

المدرّس: أَوَدُّ أَنْ تَتَصَافَحَا... (يَتَصَافَحَانِ).

علي: أَرْجُو أَنْ تَسْمَحَ لِي بِالْإِنْصِرَافِ فَإِنِّي أَشْعُرُ بِتَعَبٍ شَدِيدٍ.

المدرّس: إِيَّاكَ أَنْ تَتَمَارَضَ يَا عَلِيَّ.

علي: أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ.

المدرّس: اذْهَبْ شَفَاكَ اللَّهُ.

مسعود: يَا أَسْتَاذَ، نُوشِكُ أَنْ نَتَخَرَّجَ. نُرِيدُ أَنْ نَتَعَلَّمَ طَرِيقَةَ الْبَحْثِ عَنِ

الْكَلِمَةِ فِي الْمُعْجَمِ.

المدرّس: إِنَّ هَذِهِ لَفِكْرَةٌ جَيِّدَةٌ. سَأَضَعُ فِي مَكْتَبِي مُعْجِماً، وَسَيَكُونُ فِي

مُتَنَاوِلِ أَيْدِيكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

تَمَارِينُ

Answer the following questions.

١ - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) عَمَّ يَتَسَاءَلُ الطُّلَّابُ ؟

(٢) لِمَاذَا تَتَاءَبَ أَبُو بَكْرٍ ؟

(٣) مَاذَا يَقُولُ عَبَّاسٌ لِحَامِدٍ، وَمَاذَا يَقُولُ حَامِدٌ لِعَبَّاسٍ ؟

(٤) مَا التَّنَابُزُ ؟ مَاذَا سَمَّاهُ اللَّهُ ؟ فِي أَيِّ آيَةٍ نَهَانَا اللَّهُ عَنْهُ ؟

(٥) مَا فِكْرَةٌ مَسْعُودٍ ؟ أَقْبَلَ المَدْرَسُ هَذِهِ الفِكْرَةَ ؟

٢ - مِنْ أَبْوَابِ الفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ المَزِيدِ بَابُ «تَفَاعَلَ» (= تَ + فَاعَلَ) زِيدَتْ فِيهِ تَاءٌ قَبْلَ الفَاءِ وَالْفَ بَعْدَهَا. نَحْوُ: تَعَاوَنَ، تَشَاجَرَ.

اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «تَفَاعَلَ».

Point out the verbs belonging to *bāb* تَفَاعَلَ and their derivatives occurring in the main lesson.

٣ - تَأَمَّلِ المِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ المِضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

Write the *muḍāri'*, the *amr*, and the *maṣdar* of each of the following verbs.

المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المِضَارِعُ	المَاضِي
تَنَاوَلُ	تَنَاوَلْ	يَتَنَاوَلُ	تَنَاوَلَ
.....	تَعَاوَنَ
.....	تَسَاءَلَ
.....	تَشَاجَرَ
تَبَاكَ (أَصْلُهُ: تَبَاكِي)	تَبَاكَ
.....	تَعَامَى

٤ - هَاتِ أَسْمَاءَ الفَاعِلِينَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

Write the *ism al-fā'il* of each of the following verbs.

تَفَاعَلَ يَتَفَاعَلُ تَشَاءَمَ يَتَشَاءَمُ تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ

٥ - مِنْ مَعَانِي بَابِ تَفَاعَلَ: **المُشَارَكَةُ**، نَحْوُ: تَعَاوَنَ الطُّلَّابُ، تَصَافَحَ النَّاسُ.

ومِنْهَا: **إِظْهَارُ مَا لَيْسَ فِي الْبَاطِنِ**، نَحْوُ:

تَمَارَضَ الطَّالِبُ، أَيْ أَظْهَرَ الْمَرَضَ وَلَيْسَ بِهِ مَرَضٌ.

تَأَمَّلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِبَابِ «تَفَاعَلَ» وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِي وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ

وَالْمَصْدَرَ، وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَأَسْمَى الْمَكَانِ وَالزَّمَانَ.

Point out in the following sentences all the verbs belonging to *bāb* تَفَاعَلَ and their derivatives.

(١) قَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ ﴿ (التَّبَأُ: ٢، ١).

(٢) قَالَ لِي الطَّبِيبُ: تَنَاوَلْ قُرْصَيْنِ مِنْ هَذَا الدَّوَاءِ بَعْدَ الْعَدَاءِ.

(٣) قَالَ الطَّبِيبُ لِأَحْمَدَ: مَا أَنْتَ مَرِيضًا. إِنَّمَا أَنْتَ مُتَمَارِضٌ.

(٤) لَا يَجُوزُ التَّنَابُزُ بِالْأَلْقَابِ.

(٥) أَتَبْكِي أَمْ تَتَبَاكِي يَا وَلَدُ؟

(٦) مَا يَنْبَغِي تَنَاوُلُ الْأَدْوِيَةِ بِغَيْرِ مَشُورَةِ الطَّبِيبِ.

(٧) تَنَاوَمَ الْجَاسُوسُ وَسَمِعَ كَلَامَ النَّاسِ.

(٨) تَشَاجَرَ هُوَلَاءِ وَتَضَارَبُوا.

(٩) ذَاكَ الرَّجُلُ لَيْسَ بِأَعْمَى. إِنَّمَا يَتَعَامَى حَتَّى يَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

(١٠) يَجِبُ أَنْ لَا تُتْرَكَ الْأَدْوِيَةُ فِي مُتَنَاوَلِ أَيْدِي الْأَطْفَالِ.

٦ - يَجُوزُ حَذْفُ إِحْدَى التَّائِيْنِ مِنْ «تَفَاعَلُ» كَمَا فِي الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَةِ:

(١) ﴿ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ ﴾ (الحُجُرَات: ١١) «تَنَابَرُوا» أَصْلُهُ: «تَتَنَابَرُوا».

(٢) ﴿ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ﴾ (المائدة: ٢). «وَلَا تَعَاوَنُوا» أَصْلُهُ: «وَلَا تَتَعَاوَنُوا».

(٣) ﴿ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ﴾ (الحُجُرَات: ١٣). «لِتَعَارَفُوا» أَصْلُهُ: «لِتَتَعَارَفُوا».

٧ - «لَيْتَنَا آجْتَهَدْنَا...» «لَيْتَ» مِنْ أَخْوَاتِ «إِنَّ»، وَتُفِيدُ التَّمَنِّيَّ، وَهُوَ: طَلَبُ مَا لَا طَمَعَ فِيهِ، أَوْ مَا فِيهِ عُسْرٌ، نَحْوُ:

(١) لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ.

(٢) لَيْتَ أُمِّي لَمْ تَلِدْنِي.

(٣) لَيْتَنِي طَائِرٌ أَطِيرُ فِي الْجَوِّ.

(٤) لَيْتَ لِي مَلْيُونٌ دُولَارٍ.

(٥) سَيَقُولُ الْكَافِرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: ﴿ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۗ ﴾ (النَّبَأُ: ٤٠).

أَدْخِلْ «لَيْتَ» عَلَى الْجُمَلِ الْآتِيَةِ. Rewrite the following sentences using لَيْتَ.

(١) حَامِدٌ حَيٌّ.

(٢) عَطْلَةُ الصَّيْفِ لَا تَنْتَهِي.

(٣) نَحْنُ أَطْفَالٌ.

(٤) أَنَا شَابٌّ.

(٥) لِي جَنَاحَانِ.

(٦) النُّجُومُ فِي مُتَنَاوَلِ أَيْدِينَا.

٨ - «لَا دَاعِي لِلْخَوْفِ». هَذِهِ «لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ». يُبْنَى أَسْمُهَا عَلَى مَا يُنْصَبُ بِهِ
(وَذَلِكَ إِذَا كَانَ مُفْرَدًا، أَيْ غَيْرَ مُضَافٍ). نَحْوُ:

(أ) ﴿ذَلِكَ أَلْكَتَبُ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ (البقرة: ٢)

(ب) ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ (البقرة: ٢٥٦)

(ج) وفي الحديث «لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْغَدَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ
الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ». (رواه أحمد).

كَوْنُ جُمْلًا مِنَ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ مُسْتَعْمِلًا «لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ».

Make sentences with the help of the following words using لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ.

- (١) هَذَا الدَّوَاءُ لَا ضَرَرَ فِيهِ. (ضَرَرٌ)
- (٢) هَذِهِ الْمَجَلَّةُ (فَائِدَةٌ)
- (٣) هَذِهِ الْمَسْأَلَةُ (خِلَافٌ)
- (٤) إِلَى الْكَرَاسِيِّ الْآنَ. (حَاجَةٌ)
- (٥) فِي هَذَا الطَّعَامِ. (مِلْحٌ)
- (٦) لِهَذَا الطَّالِبِ فِي الْجَامِعَةِ. (مَثِيلٌ)

٩ - تَأَمَّلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

Replace the noun with the *maṣḍar mu'awwal* in each of the following sentences.

- (١) إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ. إِيَّاكَ أَنْ تَكْذِبَ. (تُحَذَفُ الْوَاوُ قَبْلَ الْمَصْدَرِ الْمُؤَوَّلِ).
- (٢) إِيَّاكُمْ وَالزُّنَا.
- (٣) إِيَّاكَ وَالنَّوْمَ وَقَتَ الصَّلَاةِ.
- (٤) إِيَّاكُنَّ وَالْحَسَدَ.

١٠ - «أَعْرَجٌ» مُؤَنَّثُهُ «عَرَجَاءٌ»، وَجَمْعُهُمَا «عُرْجٌ». تَقُولُ:

* هَذَا الرَّجُلُ أَعْرَجٌ.

* هَذِهِ الْمَرْأَةُ عَرَجَاءٌ.

* هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ عُرْجٌ.

* هَؤُلَاءِ النِّسَاءُ عُرْجٌ.

أَنْتِ وَأَجْمَعِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ عَلَى هَذَا الْغِرَارِ.

Write the feminine, and the masculine-feminine plural of each of the following nouns.

أَبْكُمْ. أَخْرَسَ. أَعْوَرَ. أَعْمَى. أَحْوَرَ. أَحْوَلَ. أَصَمُّ. أَحْمَرُ. أَصْفَرُ. أَسْوَدُ.
أَبْيَضُ. أَعْيُنُ.

«أَبْيَضٌ» جَمْعُهُ «بَيْضٌ» بِالْكَسْرِ، وَأَصْلُهُ «يُبْيِضُ» بِالضَّمِّ، وَكُسِرَتِ الْبَاءُ بِمُنَاسَبَةِ الْيَاءِ.

١١ - «ثِقَةٌ» مَصْدَرٌ «وَثِيقٌ» وَلَهُ مَصْدَرٌ آخَرٌ بِالْوَاوِ «وُثُوقٌ». الْمِثَالُ الْوَاوِيُّ لَهُ مَصْدَرَانِ:

أَحَدُهُمَا بِالْوَاوِ، وَالْآخَرُ بِغَيْرِهَا.

هَاتِ الْمَصْدَرَيْنِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

Give the two *maṣḍar* forms of each of the following verbs.

وَصَفَّ، وَصَلَ، وَعَظَّ، وَعَدَّ، وَهَبَّ، وَسَمَّ، وَزَنَّ.

١٢ - تُجْمَعُ «حُجْرَةٌ» عَلَى «حُجْرَاتٍ» بِضَمِّ الْجِيمِ.

اجْمَعِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

Write the sound feminine plural of each of the following nouns.

غُرْفَةٌ، شُرْفَةٌ، خُطْوَةٌ.

١٣ - «أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ» أَصْلُهُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَنْ أَكُونَ مِنَ

الْكَاذِبِينَ» كَمَا تَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكَذِبِ». يَجُوزُ حَذْفُ حَرْفِ الْجَرِّ قَبْلَ

الْمَصْدَرِ الْمُؤَوَّلِ. تَقُولُ: «أَمَرْنَا اللَّهَ بِأَنْ نُصَلِّيَ» أَوْ «أَمَرْنَا اللَّهَ أَنْ نُصَلِّيَ».

١٤- «نَتَسَاءَلُ عَنِ الامْتِحَانِ كَيْفَ يَكُونُ؟». هنا «كَيْفَ يَكُونُ» بَدَلٌ مِنْ

«الامْتِحَانِ». وفي التَّنْزِيلِ:

﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا ۚ ﴾ (النَّازِعَاتِ: ٤٢).

البَدَلُ أَرْبَعَةٌ أَنْوَاعٍ، وَهِيَ:

(١) بَدَلُ الكُلِّ مِنَ الكُلِّ، نَحْوُ: نَجَحَ أَخُوكَ مُحَمَّدٌ.

(٢) بَدَلُ البَعْضِ مِنَ الكُلِّ، نَحْوُ: أَكَلْتُ الدَّجَاجَةَ نِصْفَهَا.

(٣) بَدَلُ الاِشْتِمَالِ، نَحْوُ: أَعْجَبَنِي هَذَا الكِتَابُ أُسْلُوبُهُ.

(٤) البَدَلُ المُبَايِنُ، نَحْوُ: أَعْطَيْتِ الكِتَابَ، الدَّفْتَرَ.

لا يُشْتَرَطُ فِي البَدَلِ أَنْ يُطَابِقَ المُبَدَلُ مِنْهُ فِي التَّعْرِيفِ وَالتَّنْكِيرِ.

يُبَدَلُ الاِسْمُ مِنَ الاِسْمِ، وَالفِعْلُ مِنَ الفِعْلِ، وَالجُمْلَةُ مِنَ الجُمْلَةِ، وَالجُمْلَةُ مِنَ المُفْرَدِ، نَحْوُ:

(أ) ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ... ﴾ (البقرة: ٢١٧)

(ب) ﴿ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ٦٨ يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ... ﴾

(الفرقان: ٦٨، ٦٩).

(ج) ﴿...أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ١٣٢ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَمٍ وَبَيْنِينَ ١٣٣ ﴾ (الشُّعْرَاءِ).

(د) ﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ١٧ ﴾ (الغاشية: ١٧).

الأحرفُ المُشَبَّهَةُ بِالفِعْلِ

هِيَ سِتَّةٌ، وَهِيَ:

إِنَّ، وَأَنَّ، وَكَأَنَّ، وَلَكِنَّ، وَلَيْتَ، وَلَعَلَّ

إِنَّ، وَأَنَّ: تُفِيدَانِ التَّوَكِيدَ، نَحْوُ: ﴿إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (المائدة: ٢).

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (البقرة: ١٩٦).

كَأَنَّ: تُفِيدُ التَّشْبِيهَ، نَحْوُ: كَانَ الْعِلْمَ نُورًا.

وَقَدْ تُفِيدُ الظَّنَّ، نَحْوُ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ.

لَكِنَّ: تُفِيدُ الاستِدْرَاكَ، نَحْوُ: حامدٌ ذكيٌّ وَلَكِنَّهُ كَسْلَانٌ.

لَيْتَ: تُفِيدُ التَّمَنِّيَّ، نَحْوُ: لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ.

لَعَلَّ: تُفِيدُ التَّرَجُّيَّ والإِشْفَاقَ، نَحْوُ: لَعَلَّ اللَّهَ يَغْفِرُ لِي. لَعَلَّ الجَرِيحَ

يَمُوتُ.

تَدْخُلُ هَذِهِ الأَحْرَفُ عَلَى المُبْتَدَأِ والخَبَرِ، فَتَنْصِبُ الأَوَّلَ، وَيُسَمِّي أَسْمَهَا،

وَتَرْفَعُ الأَخرَ، وَيُسَمِّي خَبَرَهَا، نَحْوُ:

اللَّهُ	غُفُورًا.	←	إِنَّ	اللَّهُ	غُفُورًا.
↓	↓			↓	↓
المُبْتَدَأُ	الخَبَرُ			إِسْمُ	خَبَرِ
				إِنَّ	إِنَّ

مِنْ أَحْكَامِ أَسْمَهَا وَخَبَرَهَا:

- يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَسْمَهَا نَكِرَةً، نَحْوُ: كَانَ شَيْئًا لَمْ يَحْدُثْ.

- خَبَرُهَا كَخَبَرِ المُبْتَدَأِ إِمَّا مُفْرَدًا، وَإِمَّا جُمْلَةً، وَإِمَّا شَبَهُ جُمْلَةٍ، نَحْوُ:

(١) ﴿ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ١٩٩ ﴾ (آل عمران: ١٩٩).

(٢) ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ﴾ (الزُّمَر: ٥٣).

﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ (لقمان: ٣٤).

(٣) كَأَنَّكَ مِنَ الْيَمَنِ. لَعَلَّ الْمُدْرِسَ عِنْدَ الْمُدِيرِ.

- لَا يَجُوزُ تَقْدِيمُ خَبَرِهَا عَلَيْهَا، وَلَا عَلَى أَسْمِهَا، فَلَا يَجُوزُ: غَفُورٌ إِنَّ اللَّهَ / إِنَّ غَفُورٌ اللَّهُ.

- يَجُوزُ تَوْسُطُ خَبَرِهَا بَيْنَهَا وَيَبِينُ أَسْمِهَا إِذَا كَانَ الْأِسْمُ مَعْرِفَةً وَالْخَبَرُ شِبْهَ جُمْلَةٍ،

نَحْوُ: ﴿ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ٥٥، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ٥٦ ﴾ (الغاشية)

- وَيَجِبُ ذَلِكَ إِذَا كَانَ الْأِسْمُ نَكِيرَةً، نَحْوُ: ﴿ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا ﴾ (المزمل: ١٢)

﴿ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ٦ ﴾ (الشرح)

- يَجُوزُ دُخُولُ نَوْنِ الْوِقَايَةِ عَلَى «إِنَّ، وَأَنَّ، وَكَأَنَّ، وَلَكِنَّ»، فَنَقُولُ:

«إِنِّي وَإِنِّي، وَأَنِّي وَأَنِّي، وَكَأَنِّي وَكَأَنِّي، وَلَكِنِّي وَلَكِنِّي».

أَمَّا «لَيْتَ» فَلَا تُحذفُ مِنْهَا إِلَّا نُدُورًا، فَنَقُولُ: «لَيْتَنِي».

وَأَمَّا «لَعَلَّ» فَلَا تَدْخُلُ عَلَيْهَا إِلَّا قَلِيلًا، فَنَقُولُ: «لَعَلِّي».

LESSON 21

In this lesson we learn the following:

(1) *Bāb* تَفَاعَلَ. This *bāb* is formed by prefixing *ta* to *bāb* فَاعَلَ (ta + fā‘ala) e.g.:

تَكَاسَلَ ‘he was lazy’ تَثَاءَبَ ‘he yawned’ تَفَاءَلَ ‘he was optimistic’

تَشَاجَرُوا ‘they quarrelled with one another’ تَبَاكَى ‘he pretended to cry’

The *muḍāri‘*: As the verb is made up of five letters, the حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ takes *fathah*, e.g.:

يَتَكَاسَلُ، يَتَثَاءَبُ، يَتَفَاءَلُ

As in *bāb* تَفَعَّلَ the حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ *ta* may be omitted in literary writings. Here are some examples from the Qur’ān:

﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾

‘We have made you into nations and tribes so that you may know one another.’ (49:13).

Here تَعَارَفُوا is for تَتَعَارَفُوا (ta‘ārafū for ta-ta‘ārafū).

﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ﴾

‘And do not insult one another by nicknames.’ (49:11).

Here تَنَابَرُوا is for تَتَنَابَرُوا.

﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾

‘And do not help one another in sin and transgression.’ (5:2)

Here لَا تَعَاوَنُوا is for لَا تَتَعَاوَنُوا.

The *amr*: It is formed by omitting the حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ and the case-ending, e.g.:

تَتَنَاوَلُ → تَنَاوَلْ ‘take!’ (tatanāwal-u → tanāwal).

In the *nāqiṣ* verb the final *alif* (written *yā‘*) is omitted, e.g.:

تَتَبَاكَى → تَبَاكَ ‘pretend to cry!’ (tatabākā → tabāka).

The *maṣḍar*: The *maṣḍar* of this *bāb* is on the pattern of تَفَاعُلٌ (tafā‘ul-un), e.g.:

تَنَاوَلَ ‘he took’ تَنَاوُلٌ ‘taking’

تَشَاءَمَ ‘he was pessimistic’ تَشَاءُومٌ ‘pessimism’

In the *nāqis* verb the *dammah* of the second radical changes to *kasrah*, e.g.:

تَبَاكِي for (التَّبَاكِي) تَبَاكٍ

The *ism al-fā'il* and *ism al-maf'ūl*: These are formed by replacing the حَرَفُ الْمُضَارَعَةِ with mu-. The second radical has *kasrah* in the *ism al-fā'il* and *fathḥah* in the *ism al-maf'ūl*, e.g.:

يَتَنَاوَلُ مُتَنَاوِلٌ 'one who takes'
مُتَنَاوَلٌ 'that which is taken'

The noun of place and time: It is exactly like the *ism al-maf'ūl* e.g.:

مُتَنَاوَلٌ 'place of taking, reach'

يَجِبُ أَنْ لَا تُتْرَكَ الْأَدْوِيَّةُ فِي مُتَنَاوَلِ أَيْدِي الْأَطْفَالِ.

'Medicines should not be left within the reach of children's hands.'

This *hāb* denotes, among other things, the following:

a) reciprocal action (المُشَارَكَةُ), e.g.:

سَأَلَ 'he asked'

تَسَاءَلَ النَّاسُ. 'the people asked one another'

تَعَاوَنَ النَّاسُ. 'the people helped one another, co-operated'.

b) pretended action (إِظْهَارُ مَا لَيْسَ فِي الْبَاطِنِ), e.g.:

تَمَارَضَ 'he pretended to be sick'

تَنَاوَمَ 'he pretended to sleep'

تَعَامَى 'he pretended to be blind'

(2) *لَيْتَ* is a sister of *إِنَّ* and it is used to express a wish which is either impossible or remotely possible,

e.g.:

لَيْتَ النُّجُومَ قَرِيبَةً. 'Would that the stars were near' (impossible)

لَيْتَنِي غَنِيًّا. 'Would that I were rich' (remotely possible if it is said by a very poor man).

In the first example *النُّجُومَ* is the *ism* of *لَيْتَ* and *قَرِيبَةً* is its *khobar*.

Here are some more examples:

لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ. 'Would that youth returned.'

Here the verbal sentence *يَعُودُ* is the *khobar*.

لَيْتَ أُمِّي لَمْ تَلِدْنِي . 'How I wish my mother did not bear me.'
 لَيْتَ لِي مَالاً كَثِيراً فَأَتَصَدَّقَ .

'How I wish I had a lot of money so that I could give it in alms.'¹

Here مَالاً is the *ism* and لِي is the *khavar*.

Some times the vocative particle يَا is prefixed to لَيْتَ, e.g.:

﴿يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ 'Would that I were dust.' (Qur'ān 78:40)

(3) لَا كِتَابَ عِنْدِي 'I don't have any kind of book.'. This لَا is called لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ (*lā* that negates the entire *genus*). In the above sentence *lā* negates anything which can be called a book. Its *ism* and *khavar* should both be indefinite. Its *ism* is *mabnī* and has -a ending. Here are some more examples:

لَا دَاعِيَ لِلْخَوْفِ . 'There is no need to fear.'

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ 'There is no compulsion in religion.' (Qur'ān, 2:256)

﴿لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ 'There is no doubt in it.' (Qur'ān 2:2)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . 'There is no god but Allāh.'

لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْغَدَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ .
 'There is no *ṣalāt* after the *fajr* (*ṣalāt*) till the sun rises, and there is no *ṣalāt* after the '*aṣr* (*ṣalāt*) till the sun sets.'

(4) In the previous lesson we learnt the *taḥdhīr*, e.g.:

إِيَّاكَ وَهَذَا الرَّجُلَ 'Beware of this man.'

Now if the thing warned against is a *maṣdar mu'awwal*⁽²⁾ the *wāw* is omitted, e.g.:

¹ In فَاتَّصَدَّقَ the *muḍāri'* is *manṣūb* because of the فَ which is called الْفَاءُ السَّبَبِيَّةُ. It comes after negation or *ṭalab*. We learnt in Lesson 15 that *amr*, *nahy* and *istifhām* are included in *ṭalab*. Wish is also *ṭalab*. So if a *muḍāri'* verb is connected to *ṭalab* by the فَ it is *manṣūb*, e.g.,

لَا تَأْكُلْ كَثِيراً فَتَنَامَ 'Don't eat too much lest you go to sleep.'

لَيْتَنِي غَنِيٌّ فَأُسَاعِدَ الْفُقَرَاءَ 'How I wish I were rich so that I might help the poor.'

² See Lesson 11 for the *maṣdar mu'awwal* (المصدر المؤول).

إِيَّاكَ وَالنَّوْمَ فِي الْفَصْلِ ‘Beware of sleeping in the class.’

Here the thing warned against is a noun, النَّوْمُ and it is preceded by the *wāw*. But if a *maṣḍar mu'awwal* is used the *wāw* is dropped, e.g.:

(وَأَنْ تَنَامَ: not) إِيَّاكَ أَنْ تَنَامَ فِي الْفَصْلِ.

إِيَّاكُمْ وَالزُّنَا. ‘Beware of illegal sex.’

إِيَّاكُمْ أَنْ تَزْنُوا.

إِيَّاكِنَّ وَالْحَسَدَ. ‘Beware of jealousy.’

إِيَّاكِنَّ أَنْ تَحْسُدَنَّ.

إِيَّاكَ وَالنَّسْيَانَ. ‘Beware of forgetfulness.’

إِيَّاكَ أَنْ تَنْسِيَ.

(Note that *tansay* تَنْسِي is feminine. The masculine form is *tansa* تَنْسَ).

- (5) The feminine of *أَعْرَجٌ* (a‘raj-u) ‘lame’ is *عَرَجَاءُ* (‘arjā’-u), and the plural of both the masculine and the feminine forms is *عُرُجٌ* (‘urj-un). This rule applies to all nouns on the pattern of *أَفْعَلٌ* denoting defects and colours. Here is an example of a noun denoting colour: the feminine of *أَحْمَرٌ* is *حَمَرَاءُ* and the plural of both is *حُمُرٌ*.

Note: *الهُنُودُ الْحُمْرُ* ‘Red Indians.’

The plural of *أَبْيَضٌ* and *بَيْضَاءُ* is *بَيْضٌ* (bīḍ-un) which is originally *بَيْضٌ* (buyḍ-un). The *ḍammah* has changed to *kasrah* because of the following *yā*.

- (6) The verbs with *wāw* as the first radical have two *maṣḍars*: one with the *wāw* and other without it.

The second form takes a compensatory *ḥ*:

وَصَفَّ and صِفَةٌ ‘description’

وَعَظَّ and عِظَةٌ ‘admonition’

وَوَثَّقَ and وَثِقَةٌ ‘trust, confidence’.

LESSON 21

(7) In حَجْرَةٌ the second letter has *sukūn*, but in the plural حَجْرَاتٌ it has *dammah*. This rule applies to all nouns on the pattern of فَعْلَةٌ, like غُرْفَةٌ، خُطْوَةٌ.

(8) A preposition preceding a *maṣḍar mu'awwal* may be omitted, e.g.:
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكَذِبِ. 'I seek refuge in Allāh from telling lies.'

The preposition مِنْ may be omitted if it is followed by a *maṣḍar mu'awwal*, e.g.:

أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكْذِبَ.

This omission is optional and we may also say:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ.

Here is another example:

أَمَرْنَا اللَّهَ بِالصَّلَاةِ.

Using the *maṣḍar mu'awwal* we say:

أَمَرْنَا اللَّهَ أَنْ نُصَلِّيَ or أَمَرْنَا اللَّهَ بِأَنْ نُصَلِّيَ.

(9) We have learnt the *badal* (الْبَدَلُ) in Lesson 1, e.g.:

أَيْنَ أَخُوكَ هَاشِمٌ؟ 'Where is your brother Hāshim?'

The *badal* is of four kinds:

1) total *badal* (بَدَلُ الْكُلِّ مِنَ الْكُلِّ) e.g.:

نَجَحَ أَخُوكَ مُحَمَّدٌ. 'Your brother Muhammad has passed.'

Here مُحَمَّدٌ is the same as أَخُوكَ.

2) partial *badal* (بَدَلُ الْبَعْضِ مِنَ الْكُلِّ), e.g.:

أَكَلْتُ الدَّجَاجَةَ نِصْفَهَا. 'I ate the chicken, half of it.'

Here نِصْفٌ is part of الدَّجَاجَةَ.

3) comprehensive *badal* (بَدَلُ الْإِشْتِمَالِ) e.g.:

أَعْجَبَنِي هَذَا الْكِتَابُ أُسْلُوبُهُ. 'I like this book, its style.'

Here أُسْلُوبٌ is not the same as الْكِتَابُ, nor is it part of it, but it is something contained in it.

Here is another example:

نَسْأَلُ عَنِ الْإِمْتِحَانِ كَيْفَ يَكُونُ ؟

‘We are asking each other about the examination, how it will be?’

4) dissimilar *badal* (الْبَدَلُ الْمُبَايِنُ), e.g.:

أَعْطَيْتَنِي الْكِتَابَ الدَّفْتَرُ ‘Give me the book - I mean - the notebook.’

Here, the intended word is الدَّفْتَرُ, but by mistake the speaker said الْكِتَابَ, then he corrected himself.

The noun for which the *badal* (الْبَدَلُ) is the substitute is called the *mubdal minhu* (الْمُبْدَلُ مِنْهُ).

In ؟ أَيْنَ أَبْنُكَ بِلَالٌ the word بِلَالٌ is the *badal*, and أَبْنُكَ is the *mubdal minhu*.

The *badal* need not agree with the *mubdal minhu* in being definite or indefinite, e.g.:

أَعْرِفُ لُغَتَيْنِ: الْفِرَنْسِيَّةَ وَالْإِسْبَانِيَّةَ. ‘I know two languages: French and Spanish.’

Here لُغَتَيْنِ is indefinite and الْفِرَنْسِيَّةَ وَالْإِسْبَانِيَّةَ are definite.

The *badal* and the *mubdal minhu* may:

a) both be nouns, e.g.:

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ

‘They ask you regarding the sacred month - regarding warfare in it.’ (Qur’ān, 2:217)

b) both be verbs, e.g.

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ ٦٨ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ ۖ

‘And whoever does this shall receive punishment: the torment will be doubled for him.’ (Qur’ān, 25:68-69)

c) both be sentences, e.g.:

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۚ ١٣٢ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ۚ ١٣٣

‘And fear Him Who has provided you with (all good things) that you know: has provided you with cattle and sons.’ (Qur’ān, 26:132-133)

d) be different, the first being a sentence and the second a noun, e.g.:

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۗ ١٧

‘Don’t they look at the camels: how they have been created’ (Qur’ān, 88:17).

(10) أَنَّهُ مُتَوِّمٌ ‘It seems to be sleep-inducing.’. In this sentence the *maṣdar mu’awwal* عَسَاوُ مُتَوِّمٌ is the *fā’il*.

You have already learnt one type of *maṣdar mu’awwal* which is made up of أَنْ + *muḍāri’*, e.g.:

أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ. ‘I want to go out.’

LESSON 21

There is another type of *maṣḍar mu'awwal* which is made up of **أَنَّ** + its *ism* and *khabar*, e.g.:

بَلَّغَنِي أَنَّهُ مَاتَ. 'News has reached me that he died.'

Here the *maṣḍar mu'awwal* مَاتَ أَنَّهُ is the *fā'il* of the verb بَلَّغَ.

Here are some more examples:

يَسُرُّنِي أَنَّكَ تَلْمِذِي. 'I am pleased that you are my student.'

(literally: It pleases me that you are my student.)

يَبْدُو أَنَّكَ مُسْتَعَجِلٌ. 'It appears that you are in a hurry.'

The Particles That Resemble The Verb

These are six: **لَعَلَّ**, **لَيْتَ**, **لَكِنَّ**, **كَأَنَّ**, **أَنَّ**, **إِنَّ**. They are also called **إِنَّ وَأَخَوَاتُهَا** (*inna* and its sisters). We have already learnt them. They resemble the verb in two points:

a) in their meaning, for

إِنَّ and **أَنَّ** mean 'I emphasize';

كَأَنَّ means 'I liken';

لَكِنَّ means 'I correct';

لَيْتَ means 'I wish';

لَعَلَّ means 'I hope' or 'I fear', and

b) in their grammatical function, for just as a verb renders its *maḥ'ul bihi maṣṣūb*, in the same way these particles render their *ism maṣṣūb*.

The meanings of these particles:

إِنَّ، أَنَّ: These signify emphasis (**التوكيد**), e.g.:

﴿ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾

'Indeed Allāh is severe in punishment.' (Qur'ān, 5:2)

﴿ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾

'And know that Allāh is indeed severe in punishment (Qur'ān, 8:25)

كَأَنَّ signifies resemblance (**التشبيه**), e.g.:

كَأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ. 'It is as if knowledge is light.'

It may also signify doubt (الظَّنُّ), e.g.:

كَأَنِّي أَعْرِفُكَ. 'It looks as if I know you.'

لَكِنَّ signifies correction (الإِسْتِدْرَاكُ), e.g.:

حَامِدٌ ذَكِيٌّ، وَلَكِنَّهُ كَسْلَانٌ. 'Hāmid is intelligent, but he is lazy.'

لَيْتَ signifies wish (التَّمَنِّيُّ), e.g.:

لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ. 'Would that youth returned.'

لَعَلَّ signifies hope or fear (التَّرَجُّيُّ وَالْإِشْفَاقُ), e.g.:

لَعَلَّ اللَّهُ يَغْفِرُ لِي. 'I hope Allāh will forgive me.'

لَعَلَّ الْجَرِيحَ يَمُوتُ. 'I am afraid the wounded man might die.'

These particles are used with the *mubtada'* and *khabar*, and they render the *mubtada'* *mansub*. After their introduction the *mubtada'* is called '*ism inna*', and the *khabar* is called '*khabar inna*'.

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
khabar inna ism inna

اللَّهُ غَفُورٌ
khabar mubtada'

Unlike the *mubtada'*, the *ism inna* may be indefinite if the *khabar inna* is a verbal sentence, e.g.:

كَأَنَّ شَيْئًا لَمْ يَحْدُثْ. 'As if nothing has happened.'

Just like the *khabar*, the *khabar inna* may be *mufrad*, *jumlah* or *shibhu jumlah*, e.g.:

1) *mufrad*:

﴿ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ ١٩٩ ﴾

'Surely Allāh is swift in taking account.' (Qur'ān, 3:199).

2) *sentence*:

a) *verbal sentence*:

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ﴾

'Surely Allāh forgives all sins.' (Qur'ān, 39:53).

b) *nominal sentence*:

﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾

'Surely, Allāh with Him is the knowledge of the Hour.' (Qur'ān, 31:34).

3) *shibhu jumlah*:

a) *prepositional phrase* (الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ):

كَأَنَّكَ مِنَ الصِّينِ. 'It looks as if you are from China.'

LESSON 21

b) *zarf*:

لَعَلَّ الْمُدْرَسَ عِنْدَ الْمُدِيرِ. 'I hope the teacher is at the headmaster's.'

If the *khobar* is *shibhu jumlah*, it may precede the *ism*, e.g.

﴿ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۚ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۚ ﴾

'Surely to Us is their return, and Ours is their reckoning.' (Qur'ān, 88:25-26)

The original sequence is:

﴿ إِنَّ إِيَابَهُمْ إِلَيْنَا وَإِنَّ حِسَابَهُمْ عَلَيْنَا. ﴾

Here the *ism* is definite (إِيَابَهُمْ، حِسَابَهُمْ) so the change of order is optional. But if the *ism* is indefinite, it is compulsory, e.g.:(3)

﴿ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۚ ﴾

'Surely with Us are fetters and a raging fire.' (Qur'ān, 73:12)

﴿ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ ﴾

'Surely with hardship is ease.' (Qur'ān, 94:6).

Here it is incorrect to say:

﴿ إِنَّ يُسْرًا مَعَ الْعُسْرِ إِنَّ أَنْكَالًا لَدَيْنَا. ﴾

If the *ism* of لَيْتَ is the pronoun of the first person singular (ي) it is compulsory to use نُونُ الْوَقَايَةِ with it,(4) c.g.:

لَيْتَنِي طِفْلٌ. 'Would that I were a child.'

With إِنَّ، أَنَّ، كَأَنَّ، لَكِنَّ it is optional.

So we may say إِنْني or إِنْني. Likewise with other three particles.

نُونُ الْوَقَايَةِ is not used with لَعَلَّ. So we say:

لَعَلِّي لَا أَرَاكَ مُدَّةً طَوِيلَةً. 'I am afraid I will not see you for a long time.'

³ أَنْكَالٌ means 'fetter', and the plural is أَنْكَالٌ

⁴ For نُونُ الْوَقَايَةِ (*nūn* of protection) see Key to Book Two (Lesson 9).

Vocabulary

تَسَائِلَ تَسْأُولًا	to ask each other (vi)	إِسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ إِسْتَطَاعَةً	to be able, can (x)
إِطْمَآنًا إِطْمِئِنَّا	to be comforted, be reassured	تَكَاسَلَ تَكَاسُلًا	to be lazy (vi)
قَضَى قَضَاءً	to spend (time), to judge, act as judge, decree (a-i)	تَعَاوَنَ تَعَاوُنًا	to cooperate (vi)
لَهَا يَلْهُو لَهَا	to amuse oneself, kill time (a-u)	تَفَاءَلَ تَفَاؤُلًا	to be optimistic (vi)
لَيْتَ	introduced to express a wish which is either impossible or very difficult to achieve (sis <i>kāna</i>)		
لَا دَاعِيَ لِلْخَوْفِ	there is no need to panic. (there is no reason/case for fear)	مُتَفَائِلٌ	optimist (active participle)
بُدَّ	escape	تَشَاءَمَ تَشَاؤُمًا	to be pessimist (vi)
لَا بُدَّ	it is absolutely imperative	مُتَشَائِمٌ	pessimist (active participle)
الثَّقَّةُ	(self) confidence	بَدَا يَبْدُو	to appear, seem (a-u)
تَنَاءَبَ تَنَائُبًا	to yawn (vi)	نَوَّمَ تَنْوِيمًا	to put to sleep, induce sleep (ii)
إِسْتِرَاحَ	to rest (x)	أَعْوَرُ (ج عَوْرُ)	one-eyed (fem عَوْرَاءُ)
تَشَاجَرَ تَشَاجُرًا	to quarrel (vi)	أَعْرَجُ (ج عَرْجُ)	lame (fem. عَرَجَاءُ)
جَازَ جَوَازًا	to be permissible (a-u)	لَقَبُ (ج أَلْقَابُ)	nick-name, title
تَنَابَرَ تَنَائِبًا	to call each other names (vi)	سُوءٌ	evil
نَهَى يَنْهَى نَهْيًا	to prohibit (a-a)	سَمَّى تَسْمِيَةً	to name (ii)
فَسَقَ فَسُوقًا	to deviate from the right course, act sinfully and immorally (a-u)		
إِسْتَعْفَرَ إِسْتِغْفَارًا	to seek forgiveness (x)	تَابَ يَتُوبُ تَوْبَةً (إِلَى)	to repent
وَدَّ يَوَدُّ وُدًّا، مَوَدَّةً	to like, love, wish, want (a-a)	إِنْصَرَفَ إِنْصِرَافًا	to go away, depart (from school) (vii)
تَصَافَحَ تَصَافُحًا	to shake hands (vi)	شَعَرَ شُعُورًا	to perceive, feel, realize (a-u)
تَعَبَ تَعَابًا	to be or become tired	أَوْشَكَ	to be on the point of doing s.t. (sis <i>kāna</i>)

LESSON 21

تَمَارَضَ تَمَارُضًا	to feign sickness (vi)	تَخَرَّجَ تَخَرُّجًا	to graduate, pass out (v)
تَعَلَّمَ تَعَلُّمًا	to learn (v)	طَرِيقَةٌ (ج طَرَائِقُ)	manner, method, procedure, way
فِكْرَةٌ	idea	بَحَثَ (عَنْ) بَحْثًا	to look for
تَنَاوَلَ تَنَاوُلًا	to take with the hand, to take food/medicine (vi)	جَيِّدٌ	good
تَبَاكَى تَبَاكِيًا	to feign crying, make a show of crying (vi)	تَعَامَى تَعَامِيًا	to feign blindness (vi)
مُشَارَكَةٌ	participation of more than one subject (<i>fā'il</i>) in an action	بَاطِنٌ	interior
أَظْهَرَ إِظْهَارًا	to make s.t. appear, to render victorious (iv)	تَبَارَكَ	to be praised, blessed (vi)
قُرْصٌ (ج أَقْرَاصُ)	tablet, pill (medicine)	إِظْهَارُ مَا لَيْسَ فِي الْبَاطِنِ	(gr) to show what is not in the inside, to feign
أَعْمَى (ج عُمَى)	blind (fem. عَمِيَاءُ)	مَشُورَةٌ	consultation
تَصَدَّقَ تَصَدُّقًا	to give alms (v)	عُسْرٌ	difficulty
طَمِعَ طَمَعًا	to hope, desire, aspire, covet (i-a)	جَوٌّ (ج أَجْوَاءُ)	weather
ضَرَّ ضَرًّا	to harm, hurt (a-u)	جَنَاحٌ (ج أَجْنِحَةٌ)	wing
خِلَافٌ	difference of opinion	مَسْأَلَةٌ (ج مَسَائِلُ)	issue, matter, problem
أَبْكَمٌ (ج بُكْمٌ)	dumb (fem بَكْمَاءُ)	حَاجَةٌ (ج حَوَائِجُ)	need, necessity, requirement
أَخْرَسٌ	voiceless, unable to speak	أَحْوَرٌ (ج حُورٌ)	dark-eyed (fem حَوْرَاءُ)
أَحْوَلٌ (ج حُولٌ)	squint-eyed (fem حَوْلَاءُ)	أَصْفَرٌ (ج صُفْرٌ)	yellow (fem. صَفْرَاءُ)
أَصَمٌ (ج صُمٌ)	deaf (fem صَمَاءُ)	أَسْوَدٌ	black
أَحْمَرٌ (ج حُمْرٌ)	red (fem حَمْرَاءُ)	أَعْيُنٌ (ج عَيْنٌ)	wide-eyed (fem. عَيْنَاءُ)
مُبِينٌ	manifest	وَثِقَ يَثِقُ وَثُوقًا، ثِقَةً	to trust (i-i)
أَيَّانَ	when	وَصَفَ يَصِفُ وَصْفًا، صِفَةً	to describe (a-i)
أُسْلُوبٌ	style (literary)	وَصَلَ يَصِلُ وَصْلًا، صِلَةً	to connect (a-i)

مُبَايِنٌ	different	وَعَظَّ يَعْظُ وَعَظَاءً، عِظَةً	to exhort, admonish (a-i)
أَثَامٌ	penalty for sin	وَعَدَّ يَعِدُّ وَعَدَاءً، عِدَّةً	to promise (a-i)
أَمَدٌ إِمدَاداً	to provide (iv)	وَهَبَ يَهَبُ وَهَباً، هِبَةً	to give, grant, donate (a-a)
أَبَانٌ يُبِينُ إِبَانَةً	to be clear, manifest (iv)	وَسَمَّ يَسِمُ وَسَمَاءً، سِمَةً	to brand (a-i)
شَبَّهَ تَشْبِيهاً	to liken (ii)	وَزَنَ يَزِنُ وَزناً، زِنَةً	to weigh (a-i)
إِشْفَاقٌ	(gr) fear	حُجْرَةٌ (ج حُجْرَاتٌ)	room
نَزَلَ تَنْزِيلاً	to bring down, send down (ii)	شُرْفَةٌ (ج شُرَفَاتٌ)	balcony
فِي التَّنْزِيلِ	in the Qur'ān	خُطْوَةٌ (ج خُطُوتٌ)	step
أَرَسَى إِرْسَاءً	to place the ship at anchor (iv)	إِشْتَمَلَ إِشْتِمَالاً	to contain, include (viii)
بَدَلُ أَشْتِمَالٍ	type of <i>badal</i> where the second word is not part of the first, but s.t. contained in it		
بَدَلُ مُبَايِنٍ	type of <i>badal</i> in which the second word is a correction of the first		
إِشْتَرَطَ إِشْتِرَاطاً	to stipulate, make conditional (viii)	وَوَكَّدَ تَوَكُّيداً	to emphasize (ii)
ضَعَّفَ تَضْعِيفاً	(1) to redouble (2) to change a verb into form ii (ii)		
نَعَمٌ (ج أَنْعَامٌ)	livestock (camels, cattle, etc)	عَاقَبَ مُعَاقَبَةً، عِقَاباً	to punish (iii)
إِسْتَدْرَكَ	(gr) rectification, correction	حَدَثَ حُدُوثاً	to happen, occur (a-u)
تَمَنَّى تَمَنِّياً	to wish, desire (v)	تَوَسَّطَ تَوَسُّطاً	to be or come into middle (v)
تَرَجَّ (التَّرَجِّي)	(gr) hope	نَكَلٌ (ج أَنْكَالٌ)	fetter
يُسْرٌ	ease, prosperity, affluence	نَدَّرَ نُدُوراً	to be rare (a-u)